- 1) Wenn jemand aus dem letzten Loch pfeift ist er:
  - a. Sehr wütend.
  - b. In einem schlechten Zustand.
  - c. Überglücklich.

Antwort b: **aus dem letzten Loch pfeifen** = in einem schlechten Zustand sein; in einer schlechten Verfassung sein; am Ende seiner Kräfte sein; gesundheitlich oder finanziell am Ende sein

- 2) Wenn man jemanden unablässig um etwas bittet oder auf jemanden einredet, um etwas Bestimmtes zu erreichen,...
  - a. Liegt man ihm in den Ohren.
  - b. Fällt man ihm in den Rücken
  - c. Tanzt man ihm auf der Nase herum

**Antwort a: jemandem in den Ohren liegen** = jemanden unablässig um etwas bitten; auf jemanden einreden, um etwas Bestimmtes von ihm zu erreichen.

- 3) Wer kein Kind von Traurigkeit ist, ist...
  - a. Sehr ängstlich
  - b. Sehr nervös
  - c. Sehr fröhlich

Antwort c: **kein Kind von Traurigkeit sein** = ein lustiger Mensch sein, der das Leben genießt

- 4) Wer die Biege macht, ...
  - a. Zeigt, wie stark er ist.
  - b. Macht einen Umweg
  - c. Geht weg.

Antwort c: **die Biege machen** = weggehen; verschwinden

- 5) Wenn man von etwas oder jemandem begeistert ist, so ist man...
  - a. Feuer und Flamme.
  - b. Blitz und Donner
  - c. Augen und Ohren.

Antwort a: **Feuer und Flamme für etwas/jemanden sein** = von etwas/jemandem total begeistert sein

- 6) Bei einem Misserfolg spricht man auch von einem Griff...
  - a. Ins Wasser.
  - b. In die Kacke.
  - c. Ins Klo.

Antwort c: ein Griff ins Klo sein = ein Fehlschlag/Misserfolg sein

- 7) Wenn man sich den Mund fusselig redet, ...
  - a. Versucht man, jemanden durch ständiges Wiederholen von etwas zu überzeugen.
  - b. Bekommt man einen trockenen Hals vom vielen Reden.
  - c. Hat man jemandem eine Lügengeschichte erzählt.

Antwort a: **sich den Mund fusselig reden** = durch ständiges Wiederholen versuchen, jemanden von etwas zu überzeugen; erfolglos versuchen, jemanden zu etwas zu bewegen, indem man auf ihn einredet

- 8) Wer unschuldig ist, hat...
  - a. Einen weißen Kragen.
  - b. Eine weiße Weste.
  - c. Ein weißes Hemd.

Antwort b: **eine weiße Weste haben** = unschuldig sein; anständig bleiben

- 9) Wer versucht, andere Menschen zu rühren oder Trauer hervorzurufen, drückt...
  - a. Aufs Auge
  - b. Auf die Tränendrüse
  - c. Aufs Herz.

Antwort b: **auf die Tränendrüse drücken** = jemanden (gezielt) rühren; Trauer hervorrufen

- 10) Wenn jemand in der Patsche sitzt, ...
  - a. Ist er im Gefängnis
  - b. Steckt er in Schwierigkeiten
  - c. Hat er eine andere Person gekränkt.

Antwort b: **in der Patsche sitzen** = sich in einer unangenehmen Lage befinden; in Schwierigkeiten stecken

## Was bedeuten diese Redewendungen?

- 1) "Die anderen kochen auch nur mit Wasser."
  - a. Die anderen sind besser als wir, zeigen es aber noch nicht, um uns zu täuschen.
  - b. Die anderen tun so, als seien sie besser, aber das ist nicht der Fall.
  - c. Die anderen machen aus ihren Möglichkeiten viel mehr als wir.
  - d. Die anderen sind auch nicht besser und haben die gleichen Mittel zur Verfügung wie wir.

Antwort: d: **auch nur mit Wasser kochen** = dieselben Voraussetzungen und Mittel haben; etwas nicht besser machen (können) als andere.

- 2) Wenn jemand den Gürtel enger schnallen muss, ...
  - a. hat er stark abgenommen.
  - b. muss er sich einschränken und sparen.
  - c. will er versuchen, dünner zu werden.
  - d. muss er von dem, was er hat, viel abgeben.

## Antwort b: **den Gürtel enger schnallen** = sich einschränken; sparen

- 3) Wenn wir jemandem vollstes Vertrauen schenken und für ihn bürgen, dann...
  - a. setzen wir den Fuß für ihn in die Falle.
  - b. legen wir die Hand für ihn ins Feuer.
  - c. stellen wir uns für ihn an die Wand.
  - d. stecken wir den Kopf für ihn durch die Schlinge.

Antwort b: **für jemanden die Hand ins Feuer legen** = jemandem so sehr vertrauen, dass wir für ihn bürgen.

- 4) Wer schnell weglaufen muss, nimmt...
  - a. die Füße auf die Schultern.
  - b. die Hände hinter die Beine.
  - c. die Beine in die Hand.
  - d. die Hände vor die Füße.

Antwort c: **die Beine in die Hand nehmen** = schnell rennen; schnell wegrennen

- 5) Wenn man jemanden auf die Schippe nimmt, ...
  - a. beleidigt man ihn.
  - b. erlaubt man sich einen Scherz mit ihm.
  - c. versucht man, ihn loszuwerden.
  - d. fragt man ihn so lange, bis man eine Antwort bekommt.

Antwort b: **jemanden auf die Schippe nehmen** = jemanden auf den Arm nehmen; sich einen Scherz mit jemandem erlauben; jemandem Unsinn erzählen

- 6) Wenn man kräftig feiert oder lautstark protestiert, dann...
  - a. schlägt man gegen die Tür.
  - b. haut man auf die Kacke.
  - c. springt man in die Scheiße.
  - d. stößt man gegen die Wand.

Antwort b: **auf die Kacke hauen** = 1. kräftig feiern 2. lautstark protestieren

- 7) Wenn man genau das Richtige sagt, so trifft man...
  - a. das Tor im Winkel.
  - b. den Nagel auf den Kopf.
  - c. die Scheibe im Roten.
  - d. den Apfel in der Mitte.

Antwort b: **den Nagel auf den Kopf treffen** = das Richtige sagen; den Kern der Sache erfassen; etwas treffend beschreiben

- 8) Wenn man den Laufpass bekommt, ...
  - a. wird man mit der Lösung einer wichtigen Aufgabe betraut.
  - b. darf man an einem wichtigen Marathon teilnehmen.
  - c. wird man vom Partner verlassen oder auf der Arbeit entlassen.
  - d. wird man an einen Ort gerufen.

Antwort c: **den Laufpass bekommen** = verlassen werden; entlassen werden

- 9) Wer immer das Negative sucht und an allem etwas auszusetzen hat, sucht...
  - a. den Fleck auf dem Hemd.
  - b. den Stein im Schuh.
  - c. den Tropfen auf dem Stein.
  - d. das Haar in der Suppe.

Antwort d: **das Haar in der Suppe suchen/finden** = immer etwas auszusetzen haben; nörgeln; stets das Negative suchen